

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

Závery z rokovania

11. zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku

konaného 23. apríla 2012

A/ Zoznam prijatých uznesení:

Číslo uznesenia:	Uznesenie k bodu:
156/2012	Otvorenie, schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a určenie zapisovateľa
157/2012	Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva, uznesenia - trvalé úlohy, uznesenia - úlohy v plnení, uznesenia - splnené úlohy
158/2012	Rokovania mestskej rady - informácia a závery
159/2012	Priebežná informácia o prípravách 58. Slávností kultúry Rusínov-Ukrajincov Slovenska
160/2012	Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 7/2012 o rozhodovaní o opravnom prostriedku (odvolaní) proti rozhodnutiu riaditeľa základnej umeleckej školy, materskej školy a školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník
161/2012	Vyhodnotenie zimnej vykurovacej sezóny 2011/2012 a plán letnej údržby tepelného hospodárstva mesta Svidník na rok 2012
162/2012	Návrh investícií do tepelných zariadení mesta Svidník na rok 2012
163/2012	Vyhodnotenie zimnej údržby miestnych komunikácií a návrh plánu vysprávok miestnych komunikácií a chodníkov v roku 2012 v meste Svidník
164/2012	Návrh na rozdelenie dotácií na rok 2012 v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 5/2012
165-171/2012-	Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

172/2012	Návrh na zriadenie Centra voľného času vo Svidníku
173/2012	Priebežná informácia o prípravách Dní Svidníka a Svidníckeho kultúrneho leta 2012
174/2012	Prerokovanie výsledkov hospodárenia mestskej samosprávy a návrh záverečného účtu za rok 2011
175/2012	Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu za rok 2011
176/2012	Návrh na vyradenie a odpis majetku mesta Svidník
177/2012	Delegovanie zástupcov mesta Svidník do rád škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník
178/2012	Návrh na udelenie Ceny mesta Svidník Dr.h.C. Prof. Ing. Jánovi Jechovi, PhD a Jánovi Gibejovi
179/2012	Návrh na prerokovanie výšky platu primátora mesta Svidník
180-181/2012 -	Rôzne

BI Obsah prijatých uznesení:

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 156/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Otvorenie, schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a určenie zapisovateľa

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

a) berie na vedomie, že

- | | |
|---|--|
| a) za zapisovateľku bola určená | Anna Vašková |
| b) za overovateľov zápisnice boli určení: | JUDr. Ján Grega
Mgr. Vladimír Kaliňák |

b) volí

- | | |
|-----------------------------|---|
| návrhovú komisiu v zložení: | Mgr. Ján Hal'ko
Mgr. Marcela Ivančová
PaedDr. Jozef Popemík |
|-----------------------------|---|

c) schvaľuje

program rokovania.

Svidník 23. apríl 2012



Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 157/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva, uznesenia - trvalé úlohy, uznesenia - úlohy v plnení, uznesenia - splnené úlohy

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

kontrolu plnenia uznesení mestského zastupiteľstva, uznesenia - trvalé úlohy, uznesenia - úlohy v plnení, uznesenia - splnené úlohy.

Svidník 23. apríl 2012

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Ján Holodňák".

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Ján Grega".

.....
JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Vladimír Kaliňák".

.....
Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 158/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Rokovania mestskej rady - informácia a závery

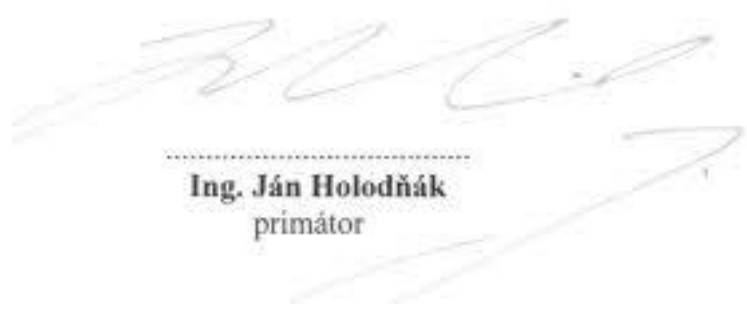
Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie


informáciu a závery z rokovania mestskej rady.

Svidník 23. apríl 2012




.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


.....
JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ


.....
Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 159/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Priebežná informácia o prípravách 58. Slávností kultúry Rusínov-Ukrajincov Slovenska

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

priebežnú informáciu o prípravách 58. Slávností kultúry Rusínov-Ukrajincov Slovenska.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Holodňák', written over a horizontal dotted line.

Ing. Ján Holodňák
primátor

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Grega', written over a horizontal dotted line.

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'V. Kaliňák', written over a horizontal dotted line.

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 160/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 7/2012 o rozhodovaní o opravnom prostriedku (odvolaní) proti rozhodnutiu riaditeľa základnej umeleckej školy, materskej školy a školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 6 ods. 1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

uznáša sa

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Svidník č. 7/2012 o rozhodovaní o opravnom prostriedku (odvolaní) proti rozhodnutiu riaditeľa základnej umeleckej školy, materskej školy a školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Ján Holodňák".

Ing. Ján Holodňák primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Ján Grega".

UDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Vladimír Kaliňák".

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 161/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Vyhodnotenie zimnej vykurovacej sezóny 2011/2012 a plán letnej údržby tepelného hospodárstva mesta Svidník na rok 2012

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

vyhodnotenie zimnej vykurovacej sezóny 2011/2012 a plán letnej údržby tepelného hospodárstva mesta Svidník na rok 2012.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Holodňák', written over a horizontal dotted line.

Ing. Ján Holodňák primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Grega', written over a horizontal dotted line.

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'V. Kaliňák', written over a horizontal dotted line.

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 162/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh investícií do tepelných zariadení mesta Svidník na rok 2012

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie a odporúča realizovať

investície do tepelných zariadení mesta Svidník na rok 2012.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Ján Holodňák".

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Ján Greša".

JUDr. Ján Greša
poslanec MsZ

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Vladimír Kaliňák".

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľ'stva vo Svidníku č. 163/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Vyhodnotenie zimnej údržby miestnych komunikácií a návrh plánu vysprávok miestnych komunikácií a chodníkov v roku 2012 v meste Svidník

Mestské zastupiteľ'stvo vo Svidníku v zmysle § II zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

a) berie na vedomie

vyhodnotenie zimnej údržby miestnych komunikácií,

b) odporúča realizovať

vysprávky miestnych komunikácií a chodníkov v roku 2012 podľa predloženého plánu.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. Holodňák".

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. Grega".

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in black ink, appearing to read "V. Kaliňák".

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 164/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na rozdelenie dotácií na rok 2012 v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 5/2012

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia číslo 5/2012 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Svidník

schvaľuje

- a) pridelenie finančných prostriedkov vo výške 700,00 EUR pre Gréckokatolícku Charitu Prešov, IČO: 35514388, Sociálne centrum Svidník,
- b) pridelenie mimoriadnej dotácie vo výške 2000,00 EUR pre Klub slovenských turistov Beskyd Svidník, IČO: 17074011.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in black ink, appearing to be "J. Holodňák".

.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in black ink, appearing to be "J. Grega".

.....
JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in black ink, appearing to be "V. Kaliňák".

.....
Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 165/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien, z dôvodov hodných osobitného zreteľa vyplývajúcich z toho, že Peter Pilip, Dezidera Millyho 823/31, Svidník dlhodobo užíva nebytový priestor č. B5(č. 50), v ktorom sa nachádzajú sociálne zariadenia kaviarne Siesta café, ktorá je v jeho vlastníctve, investoval do dostavby nebytového priestoru č. B5 vlastné finančné prostriedky a tento nebytový priestor je aj prirodzenou súčasťou kaviarne

schvaľuje

odpredaj nebytového priestoru č. B5, zapísaného v katastri nehnuteľností pod číslom 50 s príslušenstvom vo výmere 10,60 m² na prízemí (I.NP) budovy rozostavaného Európskeho domu kultúry súpisné číslo 2 a alikvotný spoluvlastnícky podiel na pozemku parcely KN č. 15/4 (zastavané plochy a nádvoría) v katastrálnom území Svidník spolu za kúpnu cenu 5 700,00 EUR, vypočítanú podľa pôvodnej ceny určenej znaleckým posudkom č. 39/2011 zo dňa 15. októbra 2011, vyhotoveným Ing. arch. Jánom Kimákom, znalcom, navýšenej o 10%, s tým, že bola použitá sadzba určená pre nedokončené priestory z dôvodu, že majiteľ kaviarne dokončoval priestory na vlastné náklady, kupujúcemu, Petrovi Pilipovi, Dezidera Millyho 823/31, Svidník, pričom nadobúdateľ uhradí všetky náklady súvisiace s prevodom nebytových priestorov.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ján Holodňák".

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ján Grega".

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Vladimír Kaliňák".

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 166/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 13 8/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

schvaľuje

odpredaj pozemku v katastrálnom území Svidník KNC 578/1 diel 1,2 o výmere 18 m², zastavané plochy a nádvoría, vytvorený geometrickým plánom č. 85/2011 zo dňa 24. januára 2012, ktorý bude predmetným geometrickým plánom pripojený k parcelám takto: KNC 578/1 diel 1 o výmere 12 m² k parcele č. KNC 578/15, KNC 578/1 diel 2 o výmere 6 m² k parcele č. KNC 578/23 pre Bc. Iva Jackanina, bytom Svidník, Ul. Dlhá 517/22 za cenu 12,00 EUR/m². Kupujúci uhradí všetky náklady súvisiace s prevodom pozemku.


Svidník 23. apríl 2012




.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


.....
JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ


.....
Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 167/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

schvaľuje


odpredaj pozemku pod budovou vo vlastníctve žiadateľa parcela č. KNC 1180/461 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 122 m² a príslušného pozemku KNC 1180/462 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 232 m², vytvoreného geometrickým plánom č. 8/2012 zo dňa 19. januára 2012 z parcele č. KNC 1180/3, katastrálne územie Svidník pre Ladislava Ducára, bytom Svidník, Karpatská 743/2 za cenu II 520,00 EUR. Kupujúci uhradí všetky náklady súvisiace s prevodom pozemku.

Svidník 23. apríl 2012




Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ


Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 168/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

a) schvaľuje

vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti - kotolne OSP s príslušenstvom na Ul. Stropkovej, postavenej na parcele č. KN 3452/16 a pozemku parcela č. KN 3452/16 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 127 m², katastrálnom území Svidník, pričom kupujúci uhradí všetky náklady súvisiace s prevodom nehnuteľností, v nasledujúcom znení:

**Mesto Svidník, Ul. Sov. hrdinov 200/33,08901 Svidník
zastúpené primátorom Ing. Jánom Holodňákom**

vyhlasuje

(v zmysle § 281 a ďalších ustanovení Obchodného zákonníka a v náväznosti na " Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta")

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

o najvhodnejší návrh kúpnej zmluvy na predaj nehnuteľnosti podľa uznesema MsZ č zo dňa 23. apríla 2012.

Mesto Svidník je výlučným vlastníkom nehnuteľností - kotolne OSP s príslušenstvom na Ul. Stropkovej, postavenej na parcele č. KN 3452/16 a pozemku parcela č. KN 3452/16 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 127 m², katastrálne územie Svidník.

Predaj nehnuteľností bol schválený uznesením MsZ č2012 zo dňa 23. apríla 2012 za finančnú náhradu minimálne 49 800,00 EUR. Kupujúci uhradí tiež všetky náklady súvisiace s prevodom nehnuteľností.

Nehuteľnosti sú vedené na liste vlastníctva č. 1 vo vlastníctve mesta Svidník, katastrálne územie Svidník, farchy: bez zápisu.

PODMIENKY verejnej obchodnej súťaže:

ponuky je potrebné doručiť poštou alebo osobne do podateľne MsÚ Svidník **najneskôr do 18. mája 2012 do 12.00 hod.** v zapečatenej obálke s výrazným označením

**"VEREJNÁ OBCHODNÁ SÚŤAŽ KOTOLŇA OSP S PRÍSLUŠENSTVOM A POZEMOK
PARC. Č. KN 3452/16 - NEOTVÁRAŤ",**

na adresu:

Mestský úrad Svidník
Sov. hrdinov 200/33
089 01 Svidník

Každý účastník súťaže je povinný zložiť finančnú zábezpeku vo výške 5 000,00 EUR na účet Mesta Svidník č. 0620830347/0900 alebo do pokladne mesta Svidník, doklad o zložení zábezpeky alebo jeho kópia musí byť súčasťou prihlášky do obchodnej verejnej súťaže. Zábezpeka neúspešným účastníkom súťaže bude vrátená po zaplatení kúpnej ceny zo strany úspešného účastníka. V prípade, že úspešný účastník súťaže nepodpíše kúpnu zmluvu, stráca nárok na vrátenie zábezpeky, ktorá prepadne v prospech mesta Svidník a mesto Svidník ponúkne podpísanie kúpnej zmluvy ďalšiemu účastníkovi obchodnej verejnej súťaže podľa poradia ponúkutej kúpnej ceny. Kupujúci uhradí všetky náklady súvisiace s prevodom nehnuteľností.

Rozhodujúci je dátum a čas prijatia ponuky na prezenčnej pečiatke podateľne MsÚ Svidník. Žiadosti a návrhy doručené po termíne nebudú akceptované a budú z verejnej obchodnej súťaže vylúčené. Do súťaže nebudú zaradené ponuky, ktoré nespĺňajú niektoré z určených podmienok. Ponuka musí obsahovať návrh kúpnej ceny, doklad o zložení zábezpeky alebo jeho kópiu, fotokópiu občianskeho preukazu alebo fotokópiu aktuálneho výpisu z obchodného registra, resp. živnostenského listu účastníka v prípade, že účastník je podnikateľský subjekt. Navrhovateľ nemôže po predložení návrhu tento svoj návrh meniť ani odvolať ho. V zmysle Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta bude návrh na vklad do katastra nehnuteľností k prevádzaným nehnuteľnostiam podaný až po zaplatení celej kúpnej ceny, vrátane nákladov na vypracovanie znaleckého posudku, príp. geometrického plánu a nákladov spojených s podaním návrhu na vklad do katastra nehnuteľností.

Kritériom pri vyhodnotení ponúk bude ponúkaná cena.

Vyhodnotenie verejnej obchodnej súťaže bude písomne oznámené všetkým účastníkom v termíne do 30 dní od vyhodnotenia súťaže.

Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na verejnej obchodnej súťaži.

Vítazovi verejnej obchodnej súťaže bude k oznámeniu predložený návrh kúpnej zmluvy a bude vyzvaný, aby v termíne do 7 dní od doručenia oznámenia odsúhlasil a podpísal kúpnu zmluvu. V prípade neodôvodneného nedodržania termínu na podpísanie kúpnej zmluvy zo strany víťaza verejnej obchodnej súťaže si vyhlasovateľ vyhradzuje právo túto súťaž v rozsahu k dotknutým nehnuteľnostiam zrušiť.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo podmienky súťaže, miesto a čas otvárania obálok zmeniť, súťaž zrušiť alebo v zmysle § 287, ods. 2 Obchodného zákonníka odmietnuť všetky predložené návrhy bez udania dôvodu.

Miesto a čas otvárania obálok:

Mestský úrad - č. d. 226 na II. poschodí, dňa **21. mája 2012 o 9.00 hod.**

Na otváraní obálok sa okrem členov komisie môžu zúčastniť aj uchádzači, ktorí doručili návrhy v stanovenom termíne na určené podacie miesto.

Obhliadka priestorov je možná po dohode s p. Jánom Kandrávym, č. t. 054/7522182.

Kontakt (bližšie informácie poskytnete):
Ing. Nikolaj Vlčinov, č. t. 054/7521368

b) určuje

vyhlásiť obchodnú verejnú súťaž na odpredaj nehnuteľností - kotolne OSP s príslušenstvom na UI Stropkovej, postavenej na parcele č. KN 3452/16 a pozemku parcela č. KN 3452/16 v súlade s § 9a ods. 3 zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov do 27. apríla 2012.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ján Holodňák', written over a horizontal dotted line.

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ján Grega', written over a horizontal dotted line.

UDr. Ján Grega
poslanec MsZ

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 169/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

a) schvaľuje

vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj pozemku parcela č. KN 221/16 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 78 m², katastrálne územie Svidník, pričom kupujúci uhradí všetky náklady súvisiace s prevodom nehnuteľnosti, v nasledujúcom znení:

Mesto Svidník, Ul. Sov. hrdinov 200/33, 089 01 Svidník zastúpené primátorom Ing. Jánom Holodňákom

vyhlasuje

(v zmysle § 281 a ďalších ustanovení Obchodného zákonníka a v návaznosti na " Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta")

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤ AŽ

o najvhodnejší návrh kúpnej zmluvy na predaj nehnuteľnosti podľa uznesenia MsZ č. zo dňa 23. apríla 2012.

Mesto Svidník je výlučným vlastníkom pozemku parcela č. KN 221/16 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 78 m², katastrálne územie Svidník.

Predaj nehnuteľností bol schválený uznesením MsZ č. 2012 zo dňa 23. apríla 2012 za finančnú náhradu minimálne 1 200,00 EUR. Kupujúci uhradí tiež všetky náklady súvisiace s prevodom nehnuteľnosti.

Nehuteľnosť je vedená na liste vlastníctva č. 1 vo vlastníctve mesta Svidník, katastrálne územie Svidník, ťarchy: bez zápisu.

PODMIENKY verejnej obchodnej súťaže:

ponuky je potrebné doručiť poštou alebo osobne do podateľne MsÚ Svidník najneskôr do 16. mája 2012 do 12.00 hod. v zapečatenej obálke s výrazným označením

"VEREJNÁ OBCHODNÁ SÚŤAŽ POZEMOK PARC. Č. KN 221/16 - NEOTVÁRAŤ",

na adresu:

Mestský úrad Svidník
Sov. hrdinov 200/33
089 01 Svidník

Každý účastník súťaže je povinný zložiť finančnú zábezpeku vo výške 200,00 EUR na účet mesta Svidník č. 0620830347/0900 alebo do pokladne mesta Svidník, doklad o zložení zábezpeky alebo jeho kópia musí byť súčasťou prihlášky do obchodnej verejnej súťaže. Zábezpeka neúspešným účastníkom súťaže bude vrátená po zaplatení kúpnej ceny zo strany úspešného účastníka. V prípade, že úspešný účastník súťaže nepodpíše kúpnu zmluvu, stráca nárok na vrátenie zábezpeky, ktorá prepadne v prospech mesta Svidník a mesto Svidník ponúkne podpísanie kúpnej zmluvy ďalšiemu účastníkovi obchodnej verejnej súťaže podľa poradia ponúkanej kúpnej ceny. Kupujúci uhradí všetky náklady súvisiace s prevodom nehnuteľnosti.

Rozhodujúci je dátum a čas prijatia ponuky na prezenčnej pečiatke podateľne MsÚ Svidník. Žiadosti a návrhy doručené po termíne nebudú akceptované a budú z verejnej obchodnej súťaže vylúčené. Do súťaže nebudú zaradené ponuky, ktoré nespĺňajú niektoré z určených podmienok. Ponuka musí obsahovať návrh kúpnej ceny, doklad o zložení zábezpeky alebo jeho kópiu, fotokópiu občianskeho preukazu alebo fotokópiu aktuálneho výpisu z obchodného registra, resp. živnostenského listu účastníka v prípade, že účastník je podnikateľský subjekt. Navrhovateľ nemôže po predložení návrhu, tento svoj návrh meniť ani odvolať ho. V zmysle Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta bude návrh na vklad do katastra nehnuteľností k prevádzaným nehnuteľnostiam podaný až po zaplatení celej kúpnej ceny, vrátane nákladov na vypracovanie znaleckého posudku, príp. geometrického plánu a nákladov spojených s podaním návrhu na vklad do katastra nehnuteľností.

Kritériom pri vyhodnotení ponúk bude ponúkaná cena.

Vyhodnotenie verejnej obchodnej súťaže bude písomne oznámené všetkým účastníkom v termíne do 30 dní od vyhodnotenia súťaže.

Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na verejnej obchodnej súťaži.

Víťazovi verejnej obchodnej súťaže bude k oznámeniu predložený návrh kúpnej zmluvy a bude vyzvaný, aby v termíne do 7 dní od doručenia oznámenia odsúhlasil a podpísal kúpnu zmluvu. V prípade neodôvodneného nedodržania termínu na podpísanie kúpnej zmluvy zo strany víťaza verejnej obchodnej súťaže si vyhlasovateľ vyhradzuje právo túto súťaž v rozsahu k dotknutým nehnuteľnostiam zrušiť.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo podmienky súťaže, miesto a čas otvárania obálok zmeniť, súťaž zrušiť alebo v zmysle § 287, ods. 2 Obchodného zákonníka odmietnuť všetky predložené návrhy bez udania dôvodu.

Miesto a čas otvárania obálok:

Mestský úrad - č. d. 226 na II. poschodí, dňa **17. mája 2012 o 9.00 hod.**

Na otváraní obálok sa okrem členov komisie môžu zúčastniť aj uchádzači, ktorí doručili návrhy v stanovenom termíne na určené podacie miesto.

Kontakt (bližšie informácie poskytnete):

Ing. Nikolaj Vlčinov, č. t. 054/7521368

b) určuje

vyhlásiť obchodnú verejnú súťaž na odpredaj pozemku parcela č. KN 221/16 - zastavané plochy a nádvoría o výmere 78 m², katastrálne územie Svidník v súlade s § 9a ods. 3 zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov do 27. apríla 2012.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Ing. Ján Holodňák".

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "JUDr. Ján Grega".

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Mgr. Vladimír Kaliňák".

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 170/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 12 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

schvaľuje

bezodplatné prevzatie stavieb do vlastníctva mesta Svidník - stožiarovej trafostanice SO 606- 00 v križovatke Svidník - sever a prípojky pre stožiarovú trafostanicu SO 605-00 VN-22kV od Národnej diaľničnej spoločnosti a.s.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in black ink, appearing to be "Ing. Ján Holodňák".

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in black ink, appearing to be "JUDr. Ján Grega".

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Mgr. Vladimír Kaliňák".

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 171/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

schvaľuje

zriadenie vecného bremena na pozemok parcela č. KN 700/1 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 1178 m², katastrálne územie Svidník vo vlastníctve mesta Svidník (ďalej ako povinného z vecného bremena) pre GAS - MG, s.r.o., IČO 35911671, Komenského 315, 089 01 Svidník (ďalej ako oprávnený z vecného bremena), z dôvodu napojenia elektrickej prípojky pre objekt "Garáže, sklady a prevádzkové priestory domu služieb pre verejnosť". Obsahom vecného bremena bude povinnosť povinného trpieť umiestnenie podzemného elektrického vedenia a jeho príslušenstva na slúžiacom pozemku tak, ako to bude zakreslené v geometrickom pláne, trpieť vstup a vjazd oprávneného na slúžiaci pozemok, prechod a prejazd oprávneného cez slúžiaci pozemok, pri umiestnení, prevádzke, údržbe a opravách stavby podzemného elektrického vedenia a jeho príslušenstva. Vecné bremeno sa zriadi za jednorazovú náhradu za nútené obmedzenie užívania nehnuteľnosti vo výške určenej ako súčin rozsahu vecného bremena určeného plochou v m², t. j. dĺžkou podzemného elektrického vedenia na slúžiacom pozemku a šírkou jeho ochranného pásma zasahujúceho na slúžiaci pozemok vo výške 2 m a ceny 5,00 EUR/m². Oprávnený uhradí všetky náklady súvisiace so zriadením vecného bremena.

Svidník 23. apríl 2012



Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 172/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na zriadenie Centra voľného času vo Svidníku

1. Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 ods. 4 písm. l) zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 6 ods. 2 písm. e) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov

zriaďuje školské zariadenie Centrum voľného času, Karpatská 803/11, 089 01 Svidník:

Zriaďovateľ:	Mesto Svidník, IČO: 00 331 023
Druh, typ:	školské zariadenie
Sídlo:	Karpatská 803/11, 089 01 Svidník
Forma hospodárenia:	rozpočtová organizácia
Dátum zriadenia:	1. september 2012
Štatutárny orgán:	riaditeľ
Doba, na ktorú sa škola zriaďuje:	neurčitá
Dátum rozhodnutia MŠ SR o zaradení do siete:	29. september 2011
Číslo rozhodnutia MŠ SR o zaradení do siete:	2011-10516/25950:2-923

2. Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 6 ods. 2 zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a v súlade s § 11 ods. 4 písm. l) zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien

odporúča

zabezpečiť všetky právne úkony súvisiace s vydaním zriaďovacej listiny školského zariadenia.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Ing. Ján Holodňák".

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "JUDr. Ján Grega".

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Mgr. Vladimír Kaliňák".

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 173/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Priebežná informácia o prípravách Dní Svidníka a Svidníckeho kultúrneho leta 2012

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § II zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

priebežnú informáciu o prípravách Dní Svidníka a Svidníckeho kultúrneho leta 2012.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "J. Holodňák", written over a dotted horizontal line.

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "J. Grega", written over a dotted horizontal line.

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "V. Kaliňák", written over a dotted horizontal line.

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 174/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Prerokovanie výsledkov hospodárenia mestskej samosprávy a návrh záverečného účtu za rok 2011

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 16 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

schvaľuje


- a) celoročné hospodárenie mestskej samosprávy, záverečný účet a finančné usporiadanie výsledkov hospodárenia mesta Svidník za rok 2011 v zmysle textovej časti s nasledovným výrokom: "**Celoročné hospodárenie bez výhrad**",
- b) použitie rezervného fondu na krytie kapitálových výdavkov rozpočtu mesta v roku 2012.


Svidník 23. apríl 2012



Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ


Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 175/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu za rok **2011**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu za rok 2011.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ing. Ján Holodňák".

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "JUDr. Ján Grega".

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Mgr. Vladimír Kaliňák".

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 176/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na vyradenie a odpis majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

schvaľuje

- a) vyradenie investícií Priemyselný park Svidník v hodnote 20540,40 EUR ako zmarenú investíciu,
- b) vyradenie stavieb Lesopark IBV za nemocnicou, inv. č. 2815017 v zostatkovej cene 22 174,00 EUR a Park mládeže SPP, inv. č. 2815018 v zostatkovej cene 11492,36 EUR z evidencie majetku mesta Svidník, z dôvodu totálneho zničenia a zániku týchto stavieb.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'J. Holodňák', written over a horizontal dotted line.

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'J. Grega', written over a horizontal dotted line.

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'V. Kaliňák', written over a horizontal dotted line.

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 177/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Delegovanie zástupcov mesta Svidník do rád škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník

1. Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 25 ods. 12 písm. g) a h) zákona č. 596/2003 o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

odvoláva

- a) Mgr. Vladimíra Šandalu, nar. 7. mája 1964, trvale bytom gen. Svobodu 698/21, 089 01 Svidník z Rady školy pri Základnej umeleckej škole, Komenského 807/27, 089 01 Svidník,
- b) Mgr. Jána Hal'ka, nar. 9. apríla 1966, trvale bytom Ľ. Štúra 438/8, 089 01 Svidník z Rady školy pri Materskej škole, Ľ. Štúra 23,08901 Svidník.

2. Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 25 ods. 5 zákona č. 596/2003 o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

deleguje

- a) Mgr. Vieru Dercovú, nar. 3. mája 1972, trvale bytom Krajná Porúbka 6,09005 Krajná Poľana do Rady školy pri Základnej umeleckej škole, Komenského 807/27, 089 01 Svidník,
- b) Mgr. Vieru Dercovú, nar. 3. mája 1972, trvale bytom Krajná Porúbka 6,09005 Krajná Poľana do Rady školy pri Materskej škole, Ľ. Štúra 23,08901 Svidník.

Svidník 23. apríl 2012



Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 178/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na udelenie Ceny mesta Svidník Dr.h.C. Prof. Ing. Jánovi Jechovi, PhD. a Jánovi Gibejovi

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle článku 28 Štatútu mesta Svidník

udeluje

Cenu mesta Svidník Dr.h.C. Prof. Ing. Jánovi Jechovi, PhD. a Jánovi Gibejovi.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ing. Ján Holodňák', written over a horizontal dotted line.

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'JUDr. Ján Grega', written over a horizontal dotted line.

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mgr. Vladimír Kaliňák', written over a horizontal dotted line.

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 179/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Návrh na prerokovanie výšky platu primátora mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 11 ods. 4 písm. i) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade s § 3 ods. 1 a § 4 ods. 1, 2 a 4 zákona č. 253/1994 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov

a) prerokovalo

výšku mesačného platu primátora mesta Svidník,

b) určuje


po prerokovaní plat primátora mesta Svidník podľa § 3 ods. 1 zákona č. 253/1994 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších zmien a takto určený plat v súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 253/1994 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších zmien zvyšuje o 55,44 %.

Svidník 23. apríl 2012




Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ


Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 180/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Rôzne

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 11 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

priebežnú informáciu o činnosti komisie MsZ pre otázky rómskej komunity.

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in black ink, appearing to be "Ing. Ján Holodňák".

Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in black ink, appearing to be "JUDr. Ján Grega".

JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Mgr. Vladimír Kaliňák".

Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 181/2012 z 23. apríla 2012

k bodu: Rôzne

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 11 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

založenie združenia miest a obcí s názvom "Regionálne združenie miest a obcí pod Duklou" a účasť mesta Svidník v tomto združení,

Svidník 23. apríl 2012



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Ing. Ján Holodňák".

.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "JUDr. Ján Grega".
.....
JUDr. Ján Grega
poslanec MsZ

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Mgr. Vladimír Kaliňák".

.....
Mgr. Vladimír Kaliňák
poslanec MsZ

Zverejnené na úradnej tabuli dňa 03.05.2012.